

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1972-1973.

8 FEVRIER 1973.

Projet de loi portant approbation de l'Accord entre le Royaume de Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg, d'une part, et la République Arabe Unie, d'autre part, concernant l'indemnisation des intérêts belges et luxembourgeois, du Protocole d'application et de son Annexe, ainsi que des Lettres annexes, signés au Caire le 16 juin 1971.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES AFFAIRES ETRANGERES (1)
PAR M. LEYNEN.

L'exposé des motifs donne un résumé très clair des dispositions du susdit Accord entre la Belgique et le Luxembourg, d'une part, et la République Arabe Unie, d'autre part. Cet accord vise à obtenir l'indemnisation de nos compatriotes lésés par les mesures de nationalisation et de séquestre prises en Egypte depuis 1959.

Il est analogue aux conventions conclues sur des matières semblables entre l'Egypte et d'autres pays tels que la France, l'Italie, la Suisse, etc. Il y aura lieu d'introduire des demandes individuelles d'indemnisation, qui ne seront toutefois accueillies que jusqu'à concurrence de la moitié de leur montant,

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Struye, président; Coppieters, de Bruyne, Dejardin, Deschamps, Dulac, Risopoulos, Rombaut, Sledsens, Thiry et Leynen, rapporteur.

R. A 9236

Voir :

Document de la Chambre des Représentants :
377/1 (Session de 1971-1972) : Projet de loi.

Annales de la Chambre des Représentants :
3 novembre 1972.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1972-1973.

8 FEBRUARI 1973.

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van het Akkoord tussen het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg, enerzijds, en de Verenigde Arabische Republiek, anderzijds, betreffende de schadeloosstelling van Belgische en Luxemburgse belangen, van het Toepassingsprotocol en de Bijlage ervan, alsook van de bijgevoegde Brieven, ondertekend te Kaïro op 16 juni 1971.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE ZAKEN (1) UITGEBRACHT
DOOR DE H. LEYNEN.

De memorie van toelichting geeft een zeer duidelijke samenvatting van bedoeld akkoord tussen België en Luxemburg enerzijds en de Verenigde Arabische Republiek anderzijds. Het verdrag strekt ertoe schadeloosstelling te bekomen voor landgenoten die sedert 1959 het slachtoffer zijn geworden van nationalisatie- of sekwestermaatregelen in Egypte.

Het verdrag is op dezelfde leest geschoeid als overeenkomsten over gelijkaardige materies tussen Egypte en andere landen, zoals Frankrijk, Italië, Zwitserland, enz. Individuele vergoedingsaanvragen moeten worden ingediend, die echter slechts voor de helft zullen worden uitbetaald, doch waar-

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Struye, voorzitter; Coppieters, de Bruyne, Dejardin, Deschamps, Dulac, Risopoulos, Rombaut, Sledsens, Thiry en Leynen, verslaggever.

R. A 9236

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
377/1 (Zitting 1971-1972) : Ontwerp van wet.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
9 november 1972.

mais dont le transfert est garanti à l'intervention de la Banque nationale de Belgique.

L'exécution concrète de cet accord ne manquera certes pas de soulever bien des litiges. C'est pourquoi il est créé une commission mixte chargée de les régler.

Le projet de loi et les annexes ainsi que le présent rapport ont été admis à l'unanimité.

Le Rapporteur,
H. LEYNEN.

Le Président,
P. STRUYE.

van de transfer via de Nationale Bank van België wordt gewaarborgd.

De concrete uitvoering van deze overeenkomst zal zeker aanleiding geven tot heelwat betwistingen. Daarom wordt een gemengde commissie opgericht om de geschillen te kunnen beslechten.

Het ontwerp en de bijlagen alsmede dit verslag werden eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,
H. LEYNEN.

De Voorzitter,
P. STRUYE.